

AMBASSADE DU NIGER AU MALI

|   |                 |
|---|-----------------|
| NE RIEN ÉCRIRE DANS CET ESPACE (DO NOT WRITE IN THIS SPACE) |                 |
| VISA N° .....   | EMIS PAR.....   |
| DÉLIVRE-LE.....   | EXPIRE-LE ..... |

**NOM** (SURNAME).....

**PRENOMS** (GIVEN NAMES).....

**DATE ET LIEU DE NAISSANCE** (DATE OF BIRTH AND PLACE OF BIRTH)  
.....

**NATIONALITÉ** (NATIONALITY) .....

**PROFESSION** ( OCCUPATION).....

**ADRESSE** (ADRESS).....

**N° PASSEPORT** ( PASSPORT N°).....

**DATE ET LIEU DE DÉLIVRANCE** ( DATE AND PLACE OF ISSUE PASSPORT).....

**PAR** (AUTHORITY OF ISSUE PASSPORT).....

**VALABLE JUSQU'AU** (VALID UNTIL).....

**MOTIF DU VOYAGE** (REASONS FOR TRAVEL).....

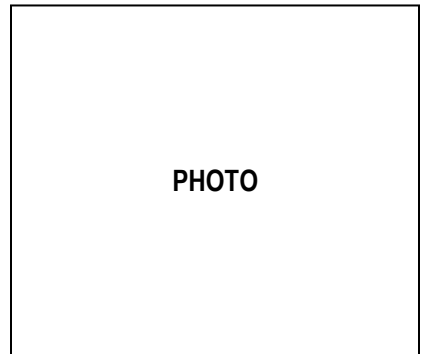
**NUMÉRO DU VOL N°** ( FLIGHT NUMBER).....

**DURÉE DU SÉJOUR** (DURATION OF STAY).....

**ADRESSE AU NIGER** (ADRESS IN NIGER).....

**DATE ET LIEU D'ENTRÉE AU NIGER** (DATE AND PLACE OF ENTRY IN NIGER).....

**DATE ET LIEU DE DÉPART DU NIGER** (DATE AND PLACE OF DEPARTURE FROM NIGER).....



|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| <b><u>NOMBRE D'ENTREE</u></b>    |          |
| <small>(NUMBER OF ENTRY)</small> |          |
| <input type="checkbox"/>         | UNIQUE   |
| <input type="checkbox"/>         | MULTIPLE |

Je m'engage à n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant mon séjour au Niger. A ne pas chercher à m'y installer définitivement et à quitter le territoire à l'expiration du visa qui me sera éventuellement accordé. Ma signature engage ma responsabilité et m'expose en sus des poursuites prévues par la LOI en cas de fausse déclaration ou de non respect des formalités de séjour, à ne me voir refuser tout visa à l'avenir

I commit not to accept any financially profitable job during my stay in Niger. Not to try to stay for ever and leave the territory of Niger by the expiration date of the visa that I will be granted. By signing this document I commit to be sued by the LAW in case of false declarations and when failing to comply with the formalities of the stay and can be denied Visa in the future.

|                                       |
|---------------------------------------|
| <b>Numéro Téléphone</b> (Call Number) |
|---------------------------------------|

A..... le.....  
Lieu, Date et Signature (Place, Date and signature)

|   |
|---|
| <b>Date de dépôt</b> : le ...../...../20..... |
| <b>Date de RDV</b> : le ...../...../20.....   |